

A WHITE WOMAN OF COLOR

Julia Álvarez

This material may be protected by
copyright law (title 17, U.S. Code)

Growing up in the Dominican Republic, I experienced racism within my own family—though I didn't think of it as racism. But there was definitely a hierarchy of beauty, which was the main currency in our daughters-only family. It was not until years later, from the vantage point of this country and this education, that I realized that this hierarchy of beauty was dictated by our coloring. We were a progression of whitening, as if my mother were slowly bleaching the color out of her children.

The oldest sister had the darkest coloring, with very curly hair and "coarse" features. She looked the most like Papi's side of the family and was considered the least pretty. I came next, with "good hair," and skin that back then was a deep olive, for I was a tomboy—another dark mark against me—who would not stay out of the sun. The sister right after me had my skin color, but she was a good girl who stayed indoors, so she was much paler, her hair a golden brown. But the pride and joy of the family was the baby. She was the one who made heads turn and strangers approach asking to feel her silken hair. She was white white, an adjective that was repeated in describing her color as if to deepen the shade of white. Her eyes were brown, but her hair was an unaccountable towheaded blond. Because of her coloring, my father was teased that there must have been a German milkman in our neighborhood. How could *she* be *his* daughter? It was clear that this youngest child resembled Mami's side of the family.

It was Mami's family who were *really* white. They were white in terms of race and white also in terms of class. From them came the fine features, the pale skin, the lank hair. Her brothers and uncles went to schools abroad and had important businesses in the country. They also emulated the manners and habits of North Americans. Growing up, I remember arguments at the supper table on whether or not it was proper to tie one's napkin around one's neck, on how much of one's arm one could properly lay on the table, on whether spaghetti could be eaten with the help of a spoon. My mother, of course, insisted on all the protocol of knives and forks and on eating a little portion of everything served; my father, on the other hand, defended our

From "A White Woman of Color," copyright © 1988 by Julia Álvarez, from Claudine Chiawei O'Hearn, ed., *Half and Half: Writers on Growing Up Biracial and Bicultural*, copyright © 1998 by Claudine Chiawei O'Hearn. Used by permission of Pantheon books, a division of Random House.

eating whatever we wanted, with our hands if need be, so we could "have fun" with our food. My mother would snap back that we looked like *jibaristas* who should be living out in the country. Of course, that was precisely where my father's family came from.

Not that Papi's family weren't smart and enterprising, all twenty-five brothers and sisters. (The size of the family in and of itself was considered very country by some members of Mami's family.) Many of Papi's brothers had gone to the university and become professionals. But their education was totally island—no fancy degrees from Andover and Cornell and Yale, no summer camps or school songs in another language. Papi's family still lived in the interior versus the capital, in old-fashioned houses without air conditioning, decorated in ways my mother's family would have considered, well, tasteless. I remember antimacassars on the backs of rocking chairs (which were the living-room set), garish paintings of flamboyant trees, ceramic planters with plastic flowers in bloom. They were *criollos*—creoles—rather than cosmopolitans, expansive, proud, colorful. (Some members had a sixth finger on their right—or was it their left hand?) Their features were less aquiline than Mother's family's, the skin darker, the hair coarse and curly. Their money still had the smell of the earth on it and was kept in a wad in their back pockets, whereas my mother's family had money in the Chase Manhattan Bank, most of it with George Washington's picture on it, not Juan Pablo Duarte's.

It was clear to us growing up then that lighter was better, but there was no question of discriminating against someone because he or she was dark-skinned. Everyone's family, even an elite one like Mami's, had darker-skinned members. All Dominicans, as the saying goes, have a little black behind the ears. So, to separate oneself from those who were darker would have been to divide *una familia*, a sacrosanct entity in our culture. Neither was white blood necessarily a sign of moral or intellectual or political superiority. All one has to do is page through a Dominican history book and look at the number of dark-skinned presidents, dictators, generals, and entrepreneurs to see that power has not resided exclusively or even primarily among the whites on the island. The leadership of our country has been historically "colored."

But being black was something else. A black Dominican was referred to as a "dark Indian" (*indio oscuro*)—unless you wanted to come to blows with him, that is. The real blacks were the Haitians who lived next door and who occupied the Dominican Republic for twenty years, from 1822 to 1844, a fact that can still so inflame the Dominican populace you'd think it had happened last year. The denial of the Afro-Dominican part of our culture reached its climax during the dictatorship of Trujillo, whose own maternal grandmother was Haitian. In 1937, to protect Dominican race purity, Trujillo ordered the overnight genocide of thousands (figures range from 4,000 to 20,000) of Haitians by his military, who committed this atrocity using only machetes and knives in order to make this planned extermination look like a "spontaneous" border skirmish. He also had the Dominican Republic declared a white nation

despite of the evidence of the mulatto senators who were forced to pass this ridiculous measure.

So, black was not so good, kinky hair was not so good, thick lips not so good. But even if you were *indio oscuro con pelo malo y una bamba de aquí a Bani*, you could still sit in the front of the bus and order at the lunch counter—or the equivalent thereof. There was no segregation of races in the halls of power. But in the aesthetic arena—the one to which we girls were relegated as females—lighter was better. Lank hair and pale skin and small, fine features were better. All I had to do was stay out of the sun and behave myself and I could pass as a pretty white girl.

Another aspect of my growing up also greatly influenced my thinking on race. Although I was raised in the heart of a large family, my day-to-day caretakers were the maids. Most of these women were dark-skinned, some of Haitian background. One of them, Misiá, had been spared the machetes of the 1937 massacre when she was taken in and hidden from the prowling *guardias* by the family. We children spent most of the day with these women. They tended to us, nursed us when we were sick, cradled us when we fell down and scraped an elbow or knee (as a tomboy, there was a lot of this scraping for me), and most important, they told us stories of *los santos* and *el barón del cementerio*, of *el cuco* and *las ciguapas*, beautiful dark-skinned creatures who escaped capture because their feet were turned backwards so they left behind a false set of footprints. These women spread the wings of our imaginations and connected us deeply to the land we came from. They were the ones with the stories that had power over us.

We arrived in Nueva York in 1960, before the large waves of Caribbean immigrants created little Habanas, little Santo Domingos, and little San Juans in the boroughs of the city. Here we encountered a whole new kettle of wax—as my malaproposing Mami might have said. People of color were treated as if they were inferior, prone to violence, uneducated, untrustworthy, lazy—all the “bad” adjectives we were learning in our new language. Our dark-skinned aunt, Tía Ana, who had lived in New York for several decades and so was the authority in these matters, recounted stories of discrimination on buses and subways. These American were so blind! One drop of black and you were black. Everyone back home would have known that Tía Ana was not black: she had “good hair” and her skin color was a light *indio*. All week, she worked in a *factoría* in the Bronx, and when she came to visit us on Saturdays to sew our school clothes, she had to take three trains to our nice neighborhood where the darkest face on the street was usually her own.

We were lucky we were white Dominicans or we would have had a much harder time of it in this country. We would have encountered a lot more prejudice than we already did, for white as we were, we found that our Latinity, our accents, our habits and smells, added “color” to our complexion. Had we been darker, we certainly could not have bought our mock Tudor house in Jamaica Estates. In fact, the African American family who moved in

across the street several years later needed police protection because of threats. Even so, at the local school, we endured the bullying of classmates. “Go back to where you came from!” they yelled at my sisters and me in the playground. When some of them started throwing stones, my mother made up her mind that we were not safe and began applying to boarding schools where privilege transformed prejudice into patronage.

“So where are you from?” my classmates would ask.

“Jamaica Estates,” I’d say, an edge of belligerence to my voice. It was obvious from my accent, if not my looks, that I was not *from* there in the way they meant being from somewhere.

“I mean *originally*.”

And then it would come out, the color, the accent, the cousins with six fingers, the smell of garlic.

By the time I went off to college, a great explosion of American culture was taking place on campuses across the country. The civil rights movement, the Vietnam War and subsequent peace movement, the women’s movement, were transforming traditional definitions of American identity. Ethnicity was in: my classmates wore long braids like Native Americans and peasant blouses from Mexico and long, diaphanous skirts and dangly earrings from India. Suddenly, my foreignness was being celebrated. This reversal felt affirming but also disturbing. As huipils, serapes, and embroidered dresses proliferated about me, I had the feeling that my ethnicity had become a commodity. I resented it.

When I began looking for a job after college, I discovered that being a white Latina made me a nonthreatening minority in the eyes of these employers. My color was a question *only* of culture, and if I kept my cultural color to myself, I was “no problem.” Each time I was hired for one of my countless “visiting appointments”—they were never permanent “invitations,” mind you—the inevitable questionnaire would accompany my contract in which I was to check off my RACE: CAUCASIAN, BLACK, NATIVE AMERICAN, ASIAN, HISPANIC, OTHER. How could a Dominican divide herself in this way? Or was I really a Dominican anymore? And what was a Hispanic? A census creation—there is no such culture—how could it define who I was at all? Given this set of options, the truest answer might have been to check off OTHER.

For that was the way I had begun to think of myself. Adrift from any Latino community in this country, my culture had become an internal homeland, periodically replenished by trips “back home.” But as a professional woman on my own, I felt less and less at home on the island. My values, the loss of my Catholic faith, my lifestyle, my wardrobe, my hippy ways, and my feminist ideas separated me from my native culture. I did not subscribe to many of the mores and constraints that seemed to be an intrinsic part of that culture. And since my culture had always been my “color,” by rejecting these mores I had become not only Americanized but whiter.

If I could have been a part of a Latino community in the United States, the struggle might have been, if not easier, less private and therefore less isolating. These issues of acculturation and ethnicity would have been struggles to share with others like me. But all my North American life I had lived in shifting academic communities—going to boarding schools, then college, and later teaching wherever I could get those yearly appointments—and these communities reflected the dearth of Latinos in the profession. Except for friends in Spanish departments, who tended to have come from their countries of origin to teach rather than being raised in this country as I was, I had very little daily contact with Latinos.

Where I looked for company was where I had always looked for company since coming to this country: in books. At first the texts that I read and taught were the ones prescribed to me, the canonical works which formed the content of the bread-and-butter courses that as a “visiting instructor” I was hired to teach. These texts were mostly written by white male writers from Britain and the United States, with a few women thrown in and no Latinos. Thank goodness for the occasional creative writing workshop where I could bring in the multicultural authors I wanted. But since I had been formed in this very academy, I was clueless where to start. I began to educate myself by reading, and that is when I discovered that there were others out there like me, hybrids who came in a variety of colors and whose ethnicity and race were an evolving process, not a rigid paradigm or a list of boxes, one of which you checked off.

This discovery of my ethnicity on paper was like a rebirth. I had been going through a pretty bad writer's block: the white page seemed impossible to fill with whatever it was I had in me to say. But listening to authors like Maxine Hong Kingston, Toni Morrison, Gwendolyn Brooks, Langston Hughes, Maya Angelou, June Jordan, and to Lorna Dee Cervantes, Piri Thomas, Rudolfo Anaya, Edward Rivera, Ernesto Galarza (that first wave of Latino writers), I began to hear the language “in color.” I began to see that literature could reflect the otherness I was feeling, that the choices in fiction and poetry did not have to be bleached out of their color or simplified into either/or. A story could allow for the competing claims of different parts of ourselves and where we came from.

Ironically, it was through my own stories and poems that I finally made contact with Latino communities in this country. As I published more, I was invited to read at community centers and bilingual programs. Latino students, who began attending colleges in larger numbers in the late seventies and eighties, sought me out as a writer and teacher “of color.” After the publication of *How the García Girls Lost Their Accents*, I found that I had become a sort of spokesperson for Dominicans in this country, a role I had neither sought nor accepted. Of course, some Dominicans refused to grant me any status as a “real” Dominican because I was “white.” With the color word there was also a suggestion of class. My family had not been among the waves

of economic immigrants that left the island in the seventies, a generally darker-skinned, working-class group, who might have been the maids and workers in my mother's family house. We had come in 1960, political refugees, with no money but with “prospects”: Papi had a friend who was the doctor at the Waldorf Astoria and who helped him get a job; Mami's family had money in the Chase Manhattan Bank they could lend us. We had changed class in America—from Mami's elite family to middle-class spics—but our background and education and most especially our pale skin had made mobility easier for us here. We had not undergone the same kind of race struggles as other Dominicans; therefore, we could not be “real” Dominicans.

What I came to understand and accept and ultimately fight for with my writing is the reality that ethnicity and race are not fixed constructs or measurable quantities. What constitutes our ethnicity and our race—once there is literally no common ground beneath us to define it—evolves as we seek to define and redefine ourselves in new contexts. My Latino-ness is not something someone can take away from me or leave me out of with a definition. It is in my blood: it comes from that mixture of biology, culture, native language, and experience that makes me a different American from one whose family comes from Ireland or Poland or Italy. My Latino-ness is also a political choice. I am choosing to hold on to my ethnicity and native language even if I can “pass.” I am choosing to color my Americanness with my Dominican-ness even if it came in a light shade of skin color.

I hope that as Latinos, coming from so many different countries and continents, we can achieve solidarity in this country as the mix that we are. I hope we won't shoot ourselves in the foot in order to maintain some sort of false “purity” as the glue that holds us together. Such an enterprise is bound to fail. We need each other. We can't afford to reject the darker or lighter varieties, and to do so is to have absorbed a definition of ourselves as exclusively one thing or the other. And haven't we learned to fear that word “exclusive”? This reductiveness is absurd when we are talking about a group whose very definition is that of a mestizo race, a mixture of European, indigenous, African, and much more. Within this vast circle, shades will lighten and darken into overlapping categories. If we cut them off, we diminish our richness and we plant a seed of ethnic cleansing that is the root of the bloodshed we have seen in Bosnia and the West Bank and Rwanda and even our own Los Angeles and Dominican Republic.

As we Latinos redefine ourselves in America, making ourselves up and making ourselves over, we have to be careful, in taking up the promises of America, not to adopt its limiting racial paradigms. Many of us have shed customs and prejudices that oppressed our gender, race, or class on our native islands and in our native countries. We should not replace these with modes of thinking that are divisive and oppressive of our rich diversity. Maybe as a group that embraces many races and differences, we Latinos can provide a positive multicultural, multiracial model to a divided America.